

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 621 of

ਅਟਲ ਬਚਨੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਤੇਰਾ ਸਫਲ ਕਰੁ ਮਸਤਕਿ ਧਾਰਿਆ ॥੨॥੨੧॥੪੯॥

Attal Bachan Naanak Gur Thaeraa Safal Kar Masathak Dhhaariaa ||2||21||49||

Your Word is eternal, O Guru Nanak; You placed Your Hand of blessing upon my forehead. ||2||21||49||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੪੯) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Sorath Mehalaa 5 ||

Sorat'h, Fifth Mehl:

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੨੧

ਜੀਅ ਜੰਤ੍ਰੁ ਸਭਿ ਤਿਸ ਕੇ ਕੀਏ ਸੋਈ ਸੰਤ ਸਹਾਈ ॥

Jeea Janthr Sabh This Kae Keeeae Soee Santh Sehaaee ||

All beings and creatures were created by Him; He alone is the support and friend of the Saints.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੨

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਅਪੁਨੇ ਸੇਵਕ ਕੀ ਆਪੇ ਰਾਖੈ ਪੂਰਨ ਭਈ ਬਡਾਈ ॥੧॥

Apunae Saevak Kee Aapae Raakhai Pooran Bhee Baddaaee ||1||

He Himself preserves the honor of His servants; their glorious greatness becomes perfect. ||1||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੨

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਪੂਰਾ ਮੇਰੈ ਨਾਲਿ ॥

Paarabreham Pooraa Maerai Naal ||

The Perfect Supreme Lord God is always with me.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੩

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਪੂਰੀ ਸਭ ਰਾਖੀ ਹੋਏ ਸਰਬ ਦਇਆਲ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Gur Poorai Pooree Sabh Raakhee Hoeae Sarab Dhaeiaal ||1|| Rehaao ||

The Perfect Guru has perfectly and totally protected me, and now everyone is kind and compassionate to me. ||1||Pause||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੩
Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਅਨਦਿਨੁ ਨਾਨਕੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਏ ਜੀਅ ਪ੍ਰਾਨ ਕਾ ਦਾਤਾ ॥

Anadhin Naanak Naam Dhhiaaeae Jeea Praan Kaa Dhaathaa ||

Night and day, Nanak meditates on the Naam, the Name of the Lord; He is the Giver of the soul, and the breath of life itself.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੦) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੪
Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਅਪੁਨੇ ਦਾਸ ਕਉ ਕੰਠਿ ਲਾਇ ਰਾਖੈ ਜਿਉ ਬਾਰਿਕ ਪਿਤ ਮਾਤਾ ॥੨॥੨੨॥੫੦॥

Apunae Dhaas Ko Kanth Laae Raakhai Jio Baarik Pith Maathaa ||2||22||50||

He hugs His slave close in His loving embrace, like the mother and father hug their child. ||2||22||50||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੦) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੪
Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੩ ਚਉਪਦੇ

Sorath Mehalaa 5 Ghar 3 Choupadhae

Sorat'h, Fifth Mehl, Third House, Chau-Padas:

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੨੧

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੨੧

ਮਿਲਿ ਪੰਚਹੁ ਨਹੀ ਸਹਸਾ ਚੁਕਾਇਆ ॥

Mil Panchahu Nehee Sehasaa Chukaaeiaa ||

Meeting with the council, my doubts were not dispelled.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੭
Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਸਿਕਦਾਰਹੁ ਨਹ ਪਤੀਆਇਆ ॥

Sikadhaarahu Neh Patheeaiaa ||

The chiefs did not give me satisfaction.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੭

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਉਮਰਾਵਹੁ ਆਗੈ ਝੇਰਾ ॥

Oumaraavahu Aagai Jhaeraa ॥

I presented my dispute to the noblemen as well.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੭

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਮਿਲਿ ਰਾਜਨ ਰਾਮ ਨਿਬੇਰਾ ॥੧॥

Mil Raajan Raam Nibaeraa ॥1॥

But it was only settled by meeting with the King, my Lord. ॥1॥

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੭

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਅਬ ਢੂਢਨ ਕਤਹੁ ਨ ਜਾਈ ॥

Ab Dtoodtan Kathahu N Jaaee ॥

Now, I do not go searching anywhere else,

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੮

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਗੋਬਿਦ ਭੇਟੇ ਗੁਰ ਗੋਸਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥

Gobidh Bhaettae Gur Gosaaee ॥ Rehaao ॥

Because I have met the Guru, the Lord of the Universe. ॥Pause॥

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੮

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਆਇਆ ਪ੍ਰਭ ਦਰਬਾਰਾ ॥

Aaeiaa Prabh Dharabaaraa ॥

When I came to God's Darbaar, His Holy Court,

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੮

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਤਾ ਸਗਲੀ ਮਿਟੀ ਪ੍ਰਕਾਰਾ ॥

Thaa Sagalee Mittee Pookaaraa ॥

Then all of my cries and complaints were settled.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੯

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਲਬਧਿ ਆਪਣੀ ਪਾਈ ॥

Labadhh Aapanee Paaee ||

Now that I have attained what I had sought,

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੯

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਤਾ ਕਤ ਆਵੈ ਕਤ ਜਾਈ ॥੨॥

Thaa Kath Aavai Kath Jaaee ||2||

Where should I come and where should I go? ||2||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੯

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਤਹ ਸਾਚ ਨਿਆਇ ਨਿਬੇਰਾ ॥

Theh Saach Niaae Nibaeraa ||

There, true justice is administered.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੯

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਉਹਾ ਸਮ ਠਾਕੁਰੁ ਸਮ ਚੇਰਾ ॥

Oohaa Sam Thaakur Sam Chaeraa ||

There, the Lord Master and His disciple are one and the same.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੦

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਜਾਨੈ ॥

Antharajaamee Jaanai ||

The Inner-knower, the Searcher of hearts, knows.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੦

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਬਿਨੁ ਬੋਲਤ ਆਪਿ ਪਛਾਨੈ ॥੩॥

Bin Bolath Aap Pashhaanai ||3||

Without our speaking, He understands. ||3||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੦

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਸਰਬ ਥਾਨ ਕੋ ਰਾਜਾ ॥

Sarab Thhaan Ko Raajaa ||

He is the King of all places.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੧

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਤਹ ਅਨਹਦ ਸਬਦ ਅਗਾਜਾ ॥

Theh Anehadh Sabadh Agaajaa ||

There, the unstruck melody of the Shabad resounds.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੧

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਤਿਸੁ ਪਹਿ ਕਿਆ ਚਤੁਰਾਈ ॥

This Pehi Kiaa Chathuraaee ||

Of what use is cleverness when dealing with Him?

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੧

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਮਿਲੁ ਨਾਨਕ ਆਪੁ ਗਵਾਈ ॥੪॥੧॥੫੧॥

Mil Naanak Aap Gavaaee ||4||1||51||

Meeting with Him, O Nanak, one loses his self-conceit. ||4||1||51||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੧

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Sorath Mehalaa 5 ||

Sorat'h, Fifth Mehl:

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੨੧

ਹਿਰਦੈ ਨਾਮੁ ਵਸਾਇਹੁ ॥

Hiradhai Naam Vasaaeihu ||

Enshrine the Naam, the Name of the Lord, within your heart;

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੨

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਘਰਿ ਬੈਠੇ ਗੁਰੂ ਧਿਆਇਹੁ ॥

Ghar Baithae Guroo Dhhiaaeihu ||

Sitting within your own home, meditate on the Guru.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੨

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਸਚੁ ਕਹਿਆ ॥

Gur Poorai Sach Kehiaa ॥

The Perfect Guru has spoken the Truth;

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੩

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਸੋ ਸੁਖੁ ਸਾਚਾ ਲਹਿਆ ॥੧॥

So Sukh Saachaa Lehiaa ॥1॥

The True Peace is obtained only from the Lord. ॥1॥

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੩

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਅਪੁਨਾ ਹੋਇਓ ਗੁਰੁ ਮਿਹਰਵਾਨਾ ॥

Apunaa Hoeiou Gur Miharavaanaa ॥

My Guru has become merciful.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੩

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਅਨਦ ਸੁਖ ਕਲਿਆਣ ਮੰਗਲ ਸਿਉ ਘਰਿ ਆਏ ਕਰਿ ਇਸਨਾਨਾ ॥ ਰਹਾਉ ॥

Anadh Sookh Kaliaan Mangal Sio Ghar Aaeae Kar Eisanaanaa ॥ Rehaao ॥

In bliss, peace, pleasure and joy, I have returned to my own home, after my purifying bath. ॥Pause॥

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੩

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਸਾਚੀ ਗੁਰ ਵਡਿਆਈ ॥

Saachee Gur Vaddiaaee ॥

True is the glorious greatness of the Guru;

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੪

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਤਾ ਕੀ ਕੀਮਤਿ ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਈ ॥

Thaa Kee Keemath Kehan N Jaaee ॥

His worth cannot be described.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੪

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਸਿਰਿ ਸਾਹਾ ਪਾਤਿਸਾਹਾ ॥

Sir Saahaa Paathisaahaa ||

He is the Supreme Overlord of kings.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੫

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਗੁਰ ਭੇਟਤ ਮਨਿ ਓਮਾਹਾ ॥੨॥

Gur Bhaettath Man Oumaahaa ||2||

Meeting with the Guru, the mind is enraptured. ||2||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੫

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਸਗਲ ਪਰਾਛਤ ਲਾਥੇ ॥

Sagal Paraashhath Laathhae ||

All sins are washed away,

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੫

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਮਿਲਿ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਕੈ ਸਾਥੇ ॥

Mil Saadhhasangath Kai Saathhae ||

Meeting with the Saadh Sangat, the Company of the Holy.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੫

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਗੁਣ ਨਿਧਾਨ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ॥

Gun Nidhhaan Har Naamaa ||

The Lord's Name is the treasure of excellence;

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੬

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਜਪਿ ਪੂਰਨ ਹੋਏ ਕਾਮਾ ॥੩॥

Jap Pooran Hoeae Kaamaa ||3||

Chanting it, one's affairs are perfectly resolved. ||3||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੬

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਗੁਰਿ ਕੀਨੋ ਮੁਕਤਿ ਦੁਆਰਾ ॥

Gur Keeno Mukath Dhuaaraa ॥

The Guru has opened the door of liberation,

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੬

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਸਭ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਕਰੈ ਜੈਕਾਰਾ ॥

Sabh Srisatt Karai Jaikaaraa ॥

And the entire world applauds Him with cheers of victory.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੭

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰੈ ਸਾਥੇ ॥

Nanak Prabh Maerai Saathhae ॥

O Nanak, God is always with me;

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੭

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਜਨਮ ਮਰਣ ਭੈ ਲਾਥੇ ॥੪॥੨॥੫੨॥

Janam Maran Bhai Laathhae ॥4॥2॥52॥

My fears of birth and death are gone. ॥4॥2॥52॥

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੭

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Sorath Mehalaa 5 ॥

Sorat'h, Fifth Mehl:

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੨੧

ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ॥

Gur Poorai Kirapaa Dhhaaree ॥

The Perfect Guru has granted His Grace,

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੮

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭਿ ਪੂਰੀ ਲੋਚ ਹਮਾਰੀ ॥

Prabh Pooree Loch Hamaaree ||

And God has fulfilled my desire.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੮

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਕਰਿ ਇਸਨਾਨੁ ਗ੍ਰਿਹਿ ਆਏ ॥

Kar Eisanaan Grihi Aaeae ||

After taking my bath of purification, I returned to my home,

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੩) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੮

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਅਨਦ ਮੰਗਲ ਸੁਖ ਪਾਏ ॥੧॥

Anadh Mangal Sukh Paeae ||1||

And I found bliss, happiness and peace. ||1||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੩) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੯

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਸੰਤਹੁ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਨਿਸਤਰੀਐ ॥

Santhahu Raam Naam Nisathareeai ||

O Saints, salvation comes from the Lord's Name.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੯

Raag Sorath Guru Arjan Dev

ਉਠਤ ਬੈਠਤ ਹਰਿ ਹਰਿ ਧਿਆਈਐ ਅਨਦਿਨੁ ਸੁਕ੍ਰਿਤੁ ਕਰੀਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Oothath Baithath Har Har Dhhiaaeai Anadhin Sukirath Kareeai ||1|| Rehaao ||

While standing up and sitting down, meditate on the Lord's Name. Night and day, do good deeds.

||1||Pause||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੫) (੫੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੨੧ ਪੰ. ੧੯

Raag Sorath Guru Arjan Dev